

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
800 Burrard Street, 12th floor
800,rue Burrard, 12e étage
Vancouver
British Columbia
V6Z 2V8
Bid Fax: (604) 775-9381

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
800 Burrard Street, 12th floor
800, rue Burrard, 12e étage
Vancouver
British C
V6Z 2V8

Title - Sujet Pump Replacement	
Solicitation No. - N° de l'invitation F1700-120202/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client	Date 2012-07-17
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWY-019-6717	
File No. - N° de dossier PWY-2-35021 (019)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-07-24	Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ngan, Ken (PWY)	Buyer Id - Id de l'acheteur pwy019
Telephone No. - N° de téléphone (604) 658-2755 ()	FAX No. - N° de FAX (604) 775-6633
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DFO - Quinsam River Hatchery, Campbell River, B.C.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Les documents français seront disponibles sur demande.

Please find following Amendment # 004.

All other terms and conditions remain unchanged.

This Amendment # 004 is raised to extend the closing time of this solicitation.

Extension of Time

Campbell River, BC

**Pump Replacement
Quinsam River Hatchery**

Solicitation No: F1700-120202/A

Notice is hereby given that the time for reception of tenders previously due at 2:00 p.m. P.D.T. on July 19, 2012 is hereby extended to **2:00 p.m. P.D.T. on July 24, 2012.**

NOTE TO BIDDERS: Use the mailing label below and affix it securely to the outside of the envelope or package containing your bid. For revisions to bids submitted by facsimile (fax # (604) 775-9381), use this sheet as the cover sheet. Always ensure your company name, return address, tender number and closing date appear legibly on the outside of your bid submission.

**REAL PROPERTY CONTRACTING
Public Works & Government Services Canada
Room 1210 - 800 Burrard Street
Vancouver, B.C. V6Z 2V8**

Requisition No.: F1700-120202/A

Tender Closing Date & Time: July 24th, 2012 @ 1400 P.D.T.

Project Description: Pump Replacement - Quinsam River Hatchery, Campbell River, BC

KN